



Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.
20. Jahrgang Nr. 20 Dezember 1999

Frauen-Power in der Turnhalle

Bericht Seite 12



Tollen Sport können sich die Volleyballfans derzeit bei den Spielen der Damen-Bezirksliga ansehen. In einer bemerkenswert starken Liga fighten die sehr ausgeglichenen Mannschaften verbissen um jeden Punkt.



Vereinsfamilie



Weihnachtsmarkt am Sonntag, dem 12.12.1999

Im vergangenen Jahr war es der Adventsbasar, der viele junge und erwachsene Vallstedter angelockt hat. 1999 hat diese Veranstaltung einen neuen Namen, nämlich „Weihnachtsmarkt“ bekommen. Für die Gestaltung des Nachmittags sind der Musikzug, der Schützenverein, der Schachclub, Volleyball-Vips, die Ev. Kirche, die Vallstedter CDU und der Sportverein verantwortlich.

Der erwirtschaftete Überschuß soll, wie

1997 und 1998, für einen „Guten Zweck in Vallstedt“ zur Verfügung gestellt werden. Dieses sollte schon ein Grund sein, zum genannten Zeitpunkt zur Heinrich-Kielhorn-Schule zu kommen. Beachten Sie bitte die Plakatwerbung und die Hinweise in der Presse. Allen unseren Mitgliedern, denen, die es noch werden wollen und Freunden des Vallstedter Sports, wünsche ich ein angenehmes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahrtausend.

Fritz Giesemann

Fritz Giesemann, 1. Vorsitzender



Inhalt

Vereinsfamilie	2
Jazz-Dance	4
Volleyball	10
Tischtennis	20
Fußball	22
Tennis	24
Badminton	30
Vereinsfamilie	31

Jahreshauptversammlung

Traditionell findet unsere Jahreshauptversammlung am 1. Sonnabend im Februar statt. Die Vereinsmitglieder sollten sich daher schon jetzt den 5.2. 2000 vormerken.

Computer

Der Sportverein gibt einen ca. 8 Jahre alten Computer ab. Interessierte melden sich bitte bei **Fritz Giesemann**.

Übungsleiter

Um das Niveau in den einzelnen Sparten, vor Allem im Jugendbereich zu verbessern und junge Menschen dem Sport zuzuführen, braucht unser Verein qualifizierte Übungsleiter/rinnen. „Wie erfüllt man diese Voraussetzungen?“ so könnte die Frage lauten. Der Kreis- und Landessportbund bietet für sehr viele Sportarten laufend Lehrgänge an. Ich würde mich freuen, wenn sich interessierte Personen bei mir melden würden. Einzelheiten könnten dann besprochen werden.

Fritz Giesemann

Unter der Maate 24
38159 Vechede/Vallstedt
Tel.: 05300 1668.

Neuer Pokalschrank

Im Sommer d.J. hat unsere 1. Fußballmannschaft, zu dritten Mal in Folge den begehrten Härkepokal gewonnen. Er bleibt somit für immer in Vallstedt. Wohin mit dem riesigen Kelch? Unsere bisherigen Vitrinen sind zu klein. Also mußte ein neuer Pokalschrank gefertigt werden. Vor wenigen Wochen hat **Uwe Bensch** dieses erledigt. Somit hat dieser Cup in unserem Vereinslokal ein vernünftiges Zuhause gefunden. Vielen Dank **Uwe**.

Fritz Giesemann

Fritz Giesemann



KäferKing
Kraftfahrzeugteile GmbH
Inh. Bernd Langer

Stieglitzweg 3
38108 Braunschweig

0531/2351234 Fon 1
0531/2351235 Fon 2
0531/2351236 Fax

www.kaeferking.de
email: info@kaeferking.de

Geschäftszeiten:

Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr
14.00-18.30 Uhr

Sa. 9.00-14.00 Uhr

Online-Shop

24 Stunden täglich
3% Online-Rabatt
www.kaeferking.de
Auswahlpunkt "SHOP"

Frohe Weihnachten

und eine guten Rutsch ins neue Jahrtausend



wünscht das Team der KäferKing GmbH
allen Lesern des Sportechos



Jazz-Dance



On Tour in Damp 2000

Am 17.09.1999 war es nun soweit! Wir trafen uns gegen Mittag alle auf „Katrins Hof“ (und mal nicht in „Ottes Keller“), um die zwei Fahrzeuge zu beladen (ein Silberpfeil und ein knallroter Ferrari), die uns an die Ostsee bringen sollten. Nachdem wir alles und alle eingeladen hatten, ging es los. In den beiden Bussen war eine gute Stimmung, wobei die Beifahrerinnen jeweils die Fahrerinnen unterhielten, damit die auch nicht einschliefen. Bei **Renate** und **Katrin** war das allerdings streckenweise eher umgekehrt! Nach der ersten Rast in Brunautal, bei der alle ihren aufgestauten Hunger stil-

len konnten, ging es weiter. **Erika** hatte auf der Fahrt bis hierher immerhin gelernt, ihren Rucksack in immer kürzeren Abständen zu öffnen und zu schließen. Gut gelaunt kamen wir gegen 17.30 Uhr in Damp an. Auf dem Parkplatz vor dem Hotel hatten wir dann auch gleich die Lacher auf unserer Seite: Der Silberpfeil war beschriftet mit den Worten „Die Grün-Weißen aus Vallstedt kommen“ und was mussten die Menschen dann sehen?! Sieben Frauen mit Blau-Weißen Jazz-Dance T-Shirts! Da konnten sich die anderen Parkgäste das Grinsen einfach nicht verkneifen. Nachdem sich **Marina**

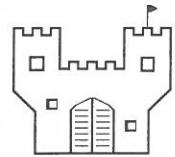
dann zur Rezeption vorgekämpft hatte (ihr Deckname: „**Otte Ameuropa**“) und sie mit den vier Hausschlüsseln wiederkam, wurden diese erst einmal verteilt. Da die Belegung schon vorher geklärt war, ging es sehr ruhig zu. Wir fuhren also zu den Häusern, wobei leider nur drei Häuser direkt nebeneinander lagen und eins ein wenig entfernt. Aber das tat der Stimmung nur kurzzeitig einen Abbruch. Als dann alle Häuser bezogen waren, wurde in dem „Festausschusshaus“ der Ghettoaster angestellt und sich schon mal mit Sekt und Selters auf den Abend vorbereitet. Als sich dann alle zu recht gemacht hatten, ging es zum Snackbüfett ins Starlight. Das vorher heiß diskutierte Snackbüfett stellte sich als sehr großes Büfett heraus und es war wohl für alle was dabei. Bis 22:00 Uhr war es eine geschlossene Gesellschaft von all denen, die eine Gruppenfahrt gebucht hatten. Bis dahin saßen dort ca. 50 Frauen und



J. Gerhard Fuhrmann
Automatenservice

Celler Straße 81
38114 Braunschweig
Tel. 05 31 / 50 77 52
Fax 05 31 / 50 77 83

Aufstellung moderner
Gelbspielgeräte
Serviceleistungen für Automaten
An- u. Verkauf von Neu- u.
Gebrauchtgeräten und Zubehör



Die kleine Burg - Der etwas andere Laden -

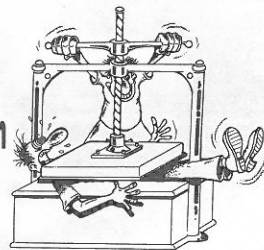
Kinderspielzeug, Puppenstuben
Schulartikel, Kuschtiere,
Hörspielcassetten, Bücher u.v.m.

Inh. Peter Splitt
Zinkel 8 in Vallstedt



Die Waschesparhose, bei
jedem Wetter richtig.
100 % wasserdicht,
ohne PVC,
bei 30 °C waschbar

Wir drucken T-Shirts
und Sweat-Shirts nach
Ihren Wünschen.



Tel. 05300 / 6148 Fax. 05300 / 901336
Mobil. 0171 / 2771508
e-mail. Diekleine.Burg@t-online.de





GRAFIK & DRUCK

ELLEN-RICHARDS-STRASSE 14
38268 LENGEDE-BROISTEDT
TELEFON 0 53 44/9902-0

Dieses Heftchen ist von uns!
Außerdem produzieren wir:

Geschäfts- und Privatdrucksachen
Kataloge und Broschüren
Prospekte und Preislisten

Handzettel und Werbedrucksachen
Plakate und Poster
CD-ROMs und Internetseiten

vier Männer. Aber das legte sich dann ab 22:01 Uhr, als die „Wikinger“ vom Strand kamen. Die „Ostseebowle satt“, die es an diesem Abend gab, war zwar nur mittel-mäßig, wurde aber trotzdem kräftig verzehrt (so jetzt aber los, ihr habt noch sieben Minuten!). Ich wusste gar nicht, dass man so viele Gläser auf einmal tragen kann. Nachdem ja nun die Ostseebowle versiegt war, wurde die Getränkekarte studiert. Auf dieser gab es auch diverse Cocktails. Einer war in der Karte als „6 on the beach“ deklariert. **Katrin** bestellte sich diesen Cocktail. Nachdem **Beate** ihn probiert hatte und sie ihn auch bestellte, wurde ihr und leider auch **Susanne** ein Feuerzeug zum Verhängnis: Beim Versuch, das sehr große schlanke Glas auf den Tisch zu stellen, hatte sich dort vorher schon ein Feuerzeug hingeschlichen - und schon war es passiert. Der komplette Cocktail ergoss sich über **Susannes**

Klamotten, die daraufhin ganz trocken bemerkte, „6 on the beach“ hätte sie sich aber anders vorgestellt! So konnten alle über die Situation lachen und **Beate** musste sich einen neuen Cocktail bestellen, den sie dann aber nicht mehr aus der Hand gab. Es wurde also bis in die frühen Morgenstunden gelacht, getanzt, und sofern es die Lautstärke zuließ, gequatscht (mache waren drei Tage später noch heiser). Als wir dann alle gemeinsam ins dunkle Damp hinaustraten und zu unseren Häusern gehen wollten (**Conny** humpelte leicht hinterher, weil sie sich den ganzen Abend in den falschen Schuhen amüsierte), entflamte die Diskussion, wo denn die Häuser überhaupt wären. Das kommt davon, wenn man die Abkürzung durch das Gebüsch nimmt. Die sehen im Dunkel ja auch irgendwie alle gleich aus. Aber **Beate** hatte die Situation voll im Griff und geleitete uns

alle zu unseren Häusern zurück. **Christina** konnte es bis zum Schluss nicht glauben, dass sie ihr Orientierungssinn diesmal so im Stich gelassen hatte. Am Samstag ging es dann nach einem ausgiebigen Frühstück ins „Aquatropicana“. Da es an diesem Vormittag regnete, war das auch genau das richtige für uns alle. Wir organisierten uns 14 Liegestühle und tummelten uns im Wasser, auf der Rutsche, und teilweise wurde auch geschlafen. **Katrin** lag dabei neben einem russischen Marinenkäfer, der dauert Pralinen aß und alle Viere von sich streckte. **Marina** und ich kugelten bald selber von unserer Liege, aber nur vor lauter lachen. Zum Nachmittag war dann Freizeit angesagt. Einige gingen Shoppen, andere Kaffeetrinken oder auch vorschlafen für den Abend. In unserem Haus

wurde nach kurzer Ruhepause der Ghetoblaster angeschmissen und sich zu Brauhits 26 auf den Abend eingetanz. Nach einem leckeren italienischen Abendessen im „San Marino“ ging's wieder ins Starlight zur „Flirt Party“. Da wir einen ganz bestimmten Tisch haben wollten, haben wir vor der Tür gelauert, bis uns aufgetan wurde. Nach einigem Widerwillen ließen sich auch alle ein Herz mit Nummer auf die Kleidung pappen, um evtl. Flirtbriefe auch entgegennehmen zu können. An diesem Abend wurde wieder getanzt, gelacht und gequasselt und diesmal kein Cocktail verschüttet. Diesmal hatte **Beate** am Abend leichte Fußprobleme, die man ihr beim Gehen auch ansah. Aber wir kannten ja den Weg nach Hause und sie konnte sich schnell ihrer Schuhe entledigen.

Auch in dieser Saison haben wir über tausend Sitzplätze für Sie reserviert.

SIE HABEN DIE WAHL ZWISCHEN ÜBER 250 POLSTERGARNITUREN FÜHRENDER MARKENHERSTELLER.

EINFACH VORBEISCHAUEN UND IN RUHE PROBE SITZEN. UNSERE PREISE SIND MEHR ALS SPORTLICH. NÄMLICH FAIR.



DAS O UND A IN SACHEN MÖBEL. UND EIN BEWÄHRTER NAME DRUMHERUM.

MÖBEL **H O M A N N**

MÖBEL HOMANN · BERLINER STRASSE 53 · 38104 BRAUNSCHWEIG · TELEFON 0531-371021

Am Sonntag gab es wieder ein leckeres Frühstücksbüfett, das **Susanne** und **Rosi** wohl am meisten genossen, weil sie vorher in der Ostsee baden waren (es gibt auch Beweisfotos). Die Busse waren schon vor dem Frühstück gemeinschaftlich gepackt worden, wobei **Renate** schon um 8:20 Uhr auf der Matte stand, um im Fetenhaus aufzuräumen. Da hatte **Rosi** mal ihren Einsatz verpasst, aber die musste sich wahrscheinlich nach dem Ostseebad erst einmal aufwärmen. Nachdem auch der Damper Drachenshop besucht und ein Abschlussfoto geschossen war (der ältere Herr wollte zwar erst nicht, aber es ging ja nur um ein Foto), ging es auf den Weg nach Kiel. Dort empfing uns herrlicher Sonnenschein und nachdem wir uns geeinigt, wer in die Stadt und wer ans Wasser wollte, teilte sich die Gruppe und wir genossen bei herrlichem Wetter Kiel. Nach einem ausgedehnten gemeinschaftlichen Mittagessen im Brau-

haus (die Zellen 19 bis 27 hatten Ausgang) machten wir uns auf den Rückweg nach Vallstedt. Die Handys halfen uns bei der Orientierung, denn wir hatten uns des öfteren auf der vollen Autobahn aus den Augen verloren (diesmal hatte der Ferrari den Silberpfeil abgehängt). Aber in Brunautal trafen wir uns alle wieder, denn die Kommunikation klappte ja bestens. Als wir dann schon fast zu Hause waren, machte der Silberpfeil noch mal einen kurzen Boxenstop auf einem Parkplatz (Schneller hätte das Mika Hakkinen auch nicht machen können!). Das die Autobahnausfahrten aber auch immer so schlecht ausgeschildert seien müssen. Gesund und munter in Vallstedt angekommen, gab es vor **Ottes** Haus noch eine große Abschiedszeremonie. Es war rundherum ein super Wochenende, was wir alle gemeinsam sehr genossen haben.

Am 03.11.1999 war unsere diesjährige

Gasthaus "Zur Grünen Allee" Gisela Wilke

38159 Vechelde / Vallstedt · Tel. 0 53 00/356

Saalbetrieb bis 500 Personen
Gute Küche · Gepflegte Getränke
Spezialität: HÄHNCHEN

W. rupnow

Elektromeister

Raiffeisenstr. 2d,
38159 Vechelde








Telefon (0 53 02) 27 60

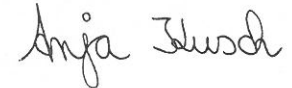
Techn. Kundendienst
für Elektrogeräte
Verkauf
Elektroinstallation

Jahreshauptversammlung in „Ottes Keller“. Dieses Jahr war es allerdings nicht so einfach, wie die letzten Jahre, denn das „alle einstimmig wiedergewählt“ war diesmal nicht drin. **Marina** hat den ersten Vorsitz niedergelegt und es musste also eine neue erste Vorsitzende gewählt werden. Nachdem alle betreten zu Boden blickten und wir auch nach längeren Diskussionen keine Einigung fanden, erklärte sich **Rosi** bereit, weiterhin, als zweite Vorsitzende zu agieren. Der Posten der ersten Vorsitzenden bleibt damit vorerst unbesetzt.

Wir möchten uns alle hiermit auf diesem Wege bei **Marina** für ihr langjährige Tätigkeit als 1. Vorsitzende bedanken und bedauern es sehr, daß sie ihr Amt niedergelegt hat.

Am 26.11.1999 findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier in Form eines Ritteressens statt. Wir freuen uns alle auf diese etwas ungewöhnlichere Art, unsere Weihnachtsfeier zu begehen.

Anja Kusch



**Bildet ein Gedicht mit folgenden Worten:
Damp, Jazz-Dance, Ostsee, Kuschelrock, Sekt, Spaß, Schlitten, Party**

Um Familie Bussius silbernen Schlitten,
brauchte die Jazz-Dance nicht lange zu bitten.
Und so fuhren wir vollgeladen mit Sekt Richtung Ostsee.

Wer hatte das nur ausgeheckt?

Beate, Katrin, Anja und Marina hatten die Idee:

Sie wollte mit uns an die Ostsee.

Dort springen wir alle ins kühle Naß,
aber das ist nicht der einzige Spaß.

Erklingt erst einmal leiser Kuschelrock,
geht's zum Schwofen, denn die Disco lockt.

Und bis zum frühen Morgengrauen,
tanzen alle vierzehn Jazz-Dance-Frauen.



Volleyball



3 Teams mischen oben mit!

Recht gut aus den Startlöchern gekommen sind 3 der 4 Volleyballmannschaften von „Grün-Weiß“. Trotz krankheitsbedingtem Fehlen von Mittelblocker **Malte Schridde** haben die Landesligaherren nach der Auftaktniederlage kein Match mehr verloren und sich so bis an die Tabellenspitze vor-schieben können. Mit 8:2 Punkten führt man die Liga an, 3 weitere Team können bei auch erst einer Niederlage allerdings demnächst nachrücken.

Die Leistung hat sich in den letzten Spielen stabilisiert, so daß Anlaß zur Hoffnung auf einen Spitzenplatz gegeben ist. Holt die Mannschaft die Punkte aus den letzten Heimspielen des Jahres am 11. Dezember, haben sich die Spieler von Trainer **Axel Burgdorf** in der Spitzengruppe eingeknistet. Anfang Januar geht's ins Trainingslager und dann ist hoffentlich auch **Malte** wieder dabei, der dem ambitionierten Team weitere Impulse geben könnte.

o'zapft is'

**Minni's
Bier
Quelle**
gemütliche Kneipe

Getränkeabholmarkt
diverse Faßbiere
Reinigungs- und
Schuhreparaturannahme
Öffnungszeiten tgl. 10-24 Uhr
Tel.: 0 53 00-62 04
Grüne Allee, Vallstedt

**WOLTERS Pilsener
Premium**

HARKE Pils

Wilkenburger



*Ungeschlagen stehen derzeit unsere 2. Damen in der Kreisklasse Peine da.
Vorn von links: Stefanie Schwartz, Mirjam Koziol, Kathrin Sonnenberg, Tanja Schofnie.
Mittelreihe: Melanie Giesemann, Rebecca Werner, Julia Kasiuk.
Im Hintergrund Trainer Jürgen Pietschmann*

Den Namen GW Vallstedt findet man auch in der Kreisklasse der Damen ganz weit vorn in der Tabelle. Nur der Favorit Groß Ilsede liegt noch vor unseren Damen, die ebenso ungeschlagen wie der Tabellenführer sind. Im direkten Aufeinandertreffen am 4. Dezember werden wohl die Weichen Richtung Meisterschaft gestellt. Die spielerische Krise aus der letzten Saison scheint überwunden, die jungen Damen spielen deutlich besseren Volleyball. An Stabilität hat die Mannschaft nicht zuletzt durch die reaktivier-te **Melanie Giesemann** gefunden. Trotz dieser Erfolge ist der Kader der Vallstedter Reserve zu klein, Trainer **Jürgen Pietschmann** muß es gelingen in absehbarer Zeit Nachwuchsspielerinnen ins Team einzubauen.

Sind Sie ein Volleyballfreund ?

Dann hat der Förderverein, die „Volleyball VIP's Vallstedt e.V.“ sicherlich für Sie die richtige Möglichkeit parat, die Volleyballer von „Grün-Weiß“ zu unterstützen. Oder **werden Sie ein VIP!**

Näheres bei
Wilfried Weißer.
Privat unter
Tel. 0 53 00-66 38





Ein Großteil der Volleyballabteilung in den neuen Trainingsanzügen, bei der die Firma Puma einen gewichtigen Anteil an der Finanzierung getragen hat.

Lehrgeld zahlen, so lautet die vorgegebene Devise der 2. Herrenmannschaft. Hier sind insgesamt 6 Jugendspieler eingebaut worden. In der jungen Mannschaft helfen immer wieder altgediente Volleyballer aus, um den Start zu erleichtern. Fortschritte sind schon deutlich zu erkennen, auf die ersten Erfolge muß die Mannschaft aber weiter warten, die Kreisliga ist momentan noch eine Nummer zu groß.

Dennis Weigang, Renè Reck, Vincent Ludwig, Timo Jäger, Helge und Timo Rogner sind allesamt Talente, die sicher ihren Weg machen werden, wenn sie eifrig am Ball bleiben.

Ein ganz ausgezeichnete Ball wird in dieser Saison in der Damen-Bezirksliga gespielt. Nur gut das die Mannschaft von Trainer **Wilfried Weißer** sich verstärken konnte, mit dem Team der letzten Sai-

son wäre das Mithalten deutlich schwieriger geworden. Mußte man am letzten Spieltag die Überlegenheit vom ungeschlagenen Spitzenreiter TSV Sülfeld neidlos anerkennen, ist „Grün-Weiß“ in den übrigen Spielen aber voll im Soll. Nur gegen die Routiniers aus Bodenstedt ging das Auftaktspiel daneben. Ansonsten hat der Bezirksligist ausschließlich Siege eingefahren und steht mit 8:4 Punkte auf Rang 4 in Lauerstellung.

Kann unsere Erste die in diesem Jahr noch anstehenden Aufgaben in Klein Ilse und beim VfL Leiferde lösen, spricht das Team um die Spielmacherinnen **Manuela Nacke** und **Doris Weißer** sogar ein Wörtchen um die Vize-Meisterschaft (Relegationsplatz) mit.

Wilfried Weißer

Nutzt Ihre Baufinanzierung

Ihnen oder Ihrer Bank ?

Informieren Sie sich!

Repräsentant

Peter Gerkes

Taubental 26, 38159 Vechelde/Vallstedt

Telefon (0 53 00) 53 77, Telefax (0 53 00) 53 88

*Früher an
Später danken!*



**DEUTSCHE
VERMÖGENSBERATUNG**

Kurz notiert:

*** Im Viertelfinale des Bezirkspokals war für die 1. Damenmannschaft Endstation. Dem TSV Thiede unterlag man knapp mit 2:3 Sätzen.

*** Ein Freundschaftsspiel gewann Vallstedts 1. Herren gegen den Tabellenzeiten der parallelen Landesliga MTV Hildesheim 48 II glatt mit 4:1.

*** Die Weihnachtsfeier der Volleyballabteilung findet am 18.12. in den Räumlichkeiten bei **Frank Langer** statt.

*** Die 1. Herren scheiterte im Landespokal am Tabellenführer der Verbandsliga, dem SV Groß Ellershausen II.

*** Ihren 600. Einsatz für „Grün-Weiß“ hatte am 20. November die Zuspielderin der 1. Damenmannschaft **Doris Weißer** im Punktspiel gegen den TSV Sülfeld.

Doris ist seit Gründung der Damenmannschaft im Jahr 1981 dabei.

*** Dank unserer 36-Stundenaktion auf der Beachvolleyballanlage konnten durch den Gewinn aus Sponsorengeldern und den Erlös vom Verzehr Trainingsanzüge für die gesamte Volleyballabteilung beschafft werden.

*** Das Trainingslager der 1. Herren wird am 1. Januarwochenende in Bassum bei Bremen stattfinden. Sonntags ist als Abschluß ein Besuch beim Turnier zur Olympiaqualifikation der Damennationalmannschaften geplant.

*** Im Spiel gegen den TSV Thiede feierte Mittelangreiferin **Christine Kahle** ihren 100. Pflichtspieleinsatz.

Kfz - Meisterbetrieb



Bernd Schmidt
Kfz-Meister

REPARATUREN ALLER PKW
KAROSSIEREARBEITEN
UNFALLREPARATUREN
KUPPLUNGEN
BREMSE
INSPEKTION
REIFENDIENST
TÜV UND AU

Berliner Straße 38 · 38104 Braunschweig
Telefon 05 31/37 24 36 · Fax 05 31/37 77 58

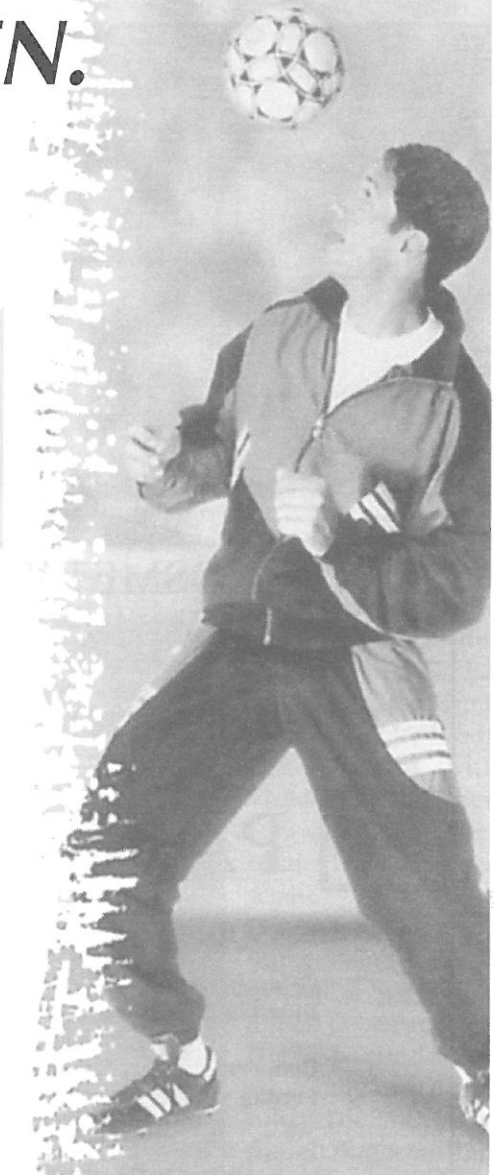
BEWEISEN SIE DOCH MAL KÖPFCHEN.

INTERSPORT

Intersport Nause
Der Teamsport-
berater des VVV

INTERSPORT®
NAUSE

Damm-/ Ecke Münzstraße 13
38100 Braunschweig
Telefon 05 31/2 44 01-0



Nostalgisches aus der Saison 1987/88

Die 1. Herrenmannschaft spielt im 2. Jahr in der damaligen Bezirksoberliga (mit der jetzigen Landesliga vergleichbar). Die Ligen bestehen noch aus 12 Mannschaften. Bei 2 Absteigern schafft „Grün-

Weiß“ als Zehnter denkbar knapp den angestrebten Klassenerhalt durch ein 3:2 gegen Stern Lobmachersen, obwohl man zur Winterpause schon mit 4 Punkten Abstand Tabellenletzter war. Mit **Frank**

Langer macht ein 20-jähriges aufstrebendes Talent seine ersten Spiele in der 1. Mannschaft. Vom MTV Vechede wurde für das Amt des Trainers **Thomas Nitsche** verpflichtet. „**Ede**“ **Göhring** vom VC Kirchhorst ist unser namhaftester Neuzugang.



NATURKOSMETIK für die ganze Familie!

- ⇒ Frei von synthetischen Konservierungsstoffen ⇐
- ⇒ Frei von synthetischen Farb- und Duftstoffen ⇐
- ⇒ Verzicht auf irritierende Emulgatoren, Tensiden u. Erdölrohstoffen ⇐
- ⇒ Hautneutraler pH-Wert (5,5) für natürlichen Hautschutz ⇐
- ⇒ Dermatologische Tests an –Allergiker (Neurodermitiker)– bestätigen die optimale Verträglichkeit ⇐
- ⇒ Angabe aller Inhaltsstoffe in Deutsch ⇐

Produkte erhältlich bei:

L&R **PAPENBERG GbR**

38159 Vallstedt ☺ Grüne Allee 3 ☺ Tel: 0 53 00-90 10 01 ☺ Fax: 0 53 00-90 10 02

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Mittwoch

von 10:00 bis 13:00 Uhr
und 14:30 bis 18:00 Uhr

Donnerstag

von 15:00 bis 19:30 Uhr

Freitag

von 15:00 bis 18:00 Uhr

Samstag nach telefonischer Vereinbarung!

Montag geschlossen

Ab sofort ist bei uns das Magazin „ÖKO-TEST“ erhältlich!!

Jalousien
Rolladen
Markisen
Fenster
Türen
Neubau-
Kästen



Jankowsky
GmbH
Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik

Komfort mit Sicherheit vom Fachmann

38239 Salzgitter (Sauingen) Grasweg 2
Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15

38118 BS, Luisenstraße 1
Tel. 05 31/89 38 46

Die 1. Damenmannschaft erringt in der Bezirksklasse den Relegations-Platz, steigt trotz einer 1:3-Niederlage gegen den MTV Gifhorn in die Bezirksliga auf.

Neu im Damenteam die damals vom MTV Braunschweig gekommene **Sabine Seidel** und Nachwuchshoffnung **Simone Pangsy**. Trainer damals wie heute **Wilfried Weißer**.

Die 2. Herrenmannschaft, die jetzt 10 Jahre besteht, spielt in der Bezirksklasse, erreichen ein guten 5. Rang. Trainer auch hier **Thomas Nitsche**. Neuzugänge waren **Martin Vogtmann** und **Joachim Kaiser** (beide MTV Vechede).

Auch eine 2. Damenmannschaft gibt es bei „Grün-Weiß“, die in der Peiner Kreisliga einen 6. Platz herausholen. **Jörg Kap-pelt** übernimmt hier erstmalig einen Trainerjob.

Die 3. Herren von GW Vallstedt holt sich die Vize-Meisterschaft und den damit verbundenen Aufstieg in der Peiner Kreisliga. Mit den kurzfristig reaktivierten **Bernd Langer** und **Norbert Jasiewicz** kann Trainer **Wilfried Weißer** von Platz 7 auf Rang 2 vorstoßen.

Die im letzten Jahr neugegründete 4. Herrenmannschaft löst sich mangels Masse wieder auf.

Die männliche A-Jugend holt unter der Leitung von **Kalle Kasiuk** die Kreismeisterschaft nach Vallstedt. Die B-Jugend wird Vize-Meister und hervorragender Vierter bei der Bezirksmeisterschaft.

Der Volleyballvorstand wird gegründet, das sogenannte 5er-Gremium ins Leben gerufen. Die Mitgliederversammlung wird eingeführt. Die Volleyballfreizeit findet am Tankumsee statt.



Im Kreis Peine gibt es ein Kuriosum, der Kreisverband führt zur Probe das Unentschieden ein, der fünfte Satz wird kurzerhand abgeschafft, was ein interessantes Tabellenbild zur Folge hat.

Als Vorsitzender der Abteilung fungiert Lutz Dudlo.

Volleyball 2000


Klingt irgendwie ziemlich utopisch, doch halt, das sind ja nur noch 3 Wochen! Höchste Zeit sich mit dem Millennium zu beschäftigen, oder könnt ihr das Wort auch nicht mehr hören.

Was bringt uns das neue Jahrtausend? Nun, zumindest das 25-jährige Bestehen der Volleyballsparte. Noch dieses Jahr wird sich der Vorstand unserer Abteilung treffen und festlegen, was im Jubiläumsjahr

Willex bestreitet sein 500. Volleyballspiel für GW.

Auf dem Bezirksvolleyballtag wird beschlossen nur noch 2 Spiele pro Spieltag durchzuführen.

Wilfried Weißer



für Veranstaltungen laufen sollen. Die Tendenz geht weg von den großen Turnieren, eher hin zu Tagesevents wobei die Demonstration von hochkarätigen Teams in Halle und auf Sand favorisiert wird.

Das vom Sportverein veranstaltete Volksfest wird unter dem Motto "25 Jahre Prellball, Tennis und Volleyball" stehen.

Ein ¼ Jahrhundert Volleyball in Vallstedt, das kann ich, der von der ersten Stunde

plagge

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation
und Heizungen

Vechele · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

Tel. 0 53 02 - 16 10

Sichern Sie sich jetzt Ihren Ausbildungsplatz 2000 für folgende schulische Berufsausbildungen:

■ Wirtschaftsassistent/in „Fremdsprachen und Korrespondenz“

Voraussetzung: Sekundarabschluss I (Realabschluss)

■ Kaufmännische/r Assistent/in „Informatik“

Voraussetzung: Sekundarabschluss I (Realschulabschluss)

■ Europasekretär/in VDP

Voraussetzung: Fachhochschulreife oder Abitur

■ Informatikassistent/in (mit SAP/R3)

Voraussetzung: Abitur

■ Ein- und zweijährige Berufsfachschulen Sozialpflege

Ziel: Zugangsvoraussetzung zum Besuch einer Fachschule für Alten- oder Heilerziehungspflege als Berufsausbildung

Voraussetzung: Haupt- bzw. Realschulabschluss

Info: (05 31) 22 11-0 (Mo.-So. 7-22 Uhr)
38102 Braunschweig, Heinr.-Büssing-Ring 41 a

Internet: <http://www.oks.de>

Beginn: August 2000

NEU

NEU



an dabei ist, selbst kaum glauben. Reichlich Highlights aber auch schlechtere Tage zieren die Vallstedter Volleyballgeschichte. Irgendwann im Jahr 2000 wird das alles nachzulesen sein, wenn dann endlich die umfangreiche Chronik der Abteilung fertiggestellt ist, an der schon seit 1991 gebastelt wird.

Wo werden die Vallstedter Beachvolleyball spielen? Die Entscheidung haben die Politiker bei Erscheinen des Sport-Echos sicher längs gefällt. Leben müssen wir so wieso damit, hoffentlich können wir es auch.

Was werden die Funktionäre des Weltverbandes noch alles erfinden, um Volleyballer und erst recht Zuschauer mit wirren neuen Regeln zu prüfen?

Seit Anfang der 80er (Frauen seit Mitte der 80er) spielen unsere Topteams auf einem guten Niveau, meistens in recht hohen Ligen. Können wir diese Leistungen ins Jahr 2000 und darüber hinaus transportieren?

Spannende Dinge, die da im neuen Jahrtausend auf uns zukommen. Viel Ungewisses, was nur mit starken Leuten in den verantwortlichen Positionen in die richtigen Wege geleitet werden kann.

Nur eins, das ist sicher. Ein „Willex“ wird 2000 nicht mehr durch die Hallen fliegen und den Punkten nachjagen um anschließend die Ärzte aufzusuchen.

Wilfried Weißer





Tischtennis



III. Herren und Schüler führen die Tabelle an !

Die ersten fünf Spiele hat unsere III. Herren in ihrer Staffel hoch gewonnen. Beim Mitfavoriten Arminia Vechelde V sprang nach einer 8:7 Führung leider nur ein Unentschieden heraus. Sie führen die Tabelle jedoch klar mit 11:1 Punkten an, prima!

Der Start der II. Mannschaft war nicht ganz so gut gelungen. So konnten wir in den ersten vier Auswärtsspielen nur gegen Gadenstedt I gewinnen und gegen Woltorf kam nur ein Unentschieden heraus. Im Augenblick stehen wir mit 3:5 Punkten auf dem siebten Platz in der Kreisliga.

Wir hoffen jedoch in den nächsten Spielen (vorwiegend Heimspiele) noch einige Punkte einzufahren.

Die IV. Herren wurde in diesem Spieljahr für die Aufbaustaffel gemeldet. Hier konnten 3 Spiele u.a. gegen Vechelade IV, Schmedenstedt IV und Bodenstedt III gewonnen werden. Drei Spiele gingen

allerdings verloren. Mit einem ausgeglichenen Punktstand 6:6 ist der Mittelplatz inne.

In diesem Herbst haben wir eine neugegründete Schülermannschaft gemeldet. Beim ersten Spiel VFB Peine / Vallstedt konnte nach einem Rückstand von 3:6 noch ein Unentschieden gerettet werden. Dies war bisher auch der einzige Minuspunkt. Die weiteren Spiele wurden alle hoch gewonnen, so daß sie die Tabelle in der Schüler-Kreisliga B mit 9:1 Punkten anführen! Bei dem Ehrgeiz, den unsere Schüler haben, könnte die Tabellenführung gehalten werden.

Bei der Senioren-Kreismeisterschaft Anfang Oktober holte **Rudi Gansberg** in der Klasse 3 (ab sechzig) den Kreismeistertitel im Einzel und auch im Doppel mit **Günter Mundil**/Gr. Ilsede. Dazu herzlichen Glückwunsch!

Arno Pretorius

A. Pretorius

Creative - Keramik

Alles für Ihr Keramikhobby
Bärbel Niemann

Sie finden bei uns:

Schrühware, Rohware,
Pinsel, Farben u. Zubehör,
Spieluhren, Beleuchtungen

Taubental 6a · 38159 Vechelde/Vallstedt · Telefon 0 53 00/12 86 · Fax 0 53 00/90 11 61
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Mi: geschlossen

Viele **Unfälle** sind zu verkraften. Nur **nicht** die Folgen.

Darum Private Unfallversicherung der Öffentlichen. Ihr starker Partner in nächster Nähe. Ich berate Sie gern.

Jürgen Timpe, Bezirksvertreter

Huttenst. 10, 38114 Braunschweig, Tel. 0531/2335350, Handy 0171/8776584



6 Spiele - 6 Niederlagen

So ernüchternd fällt die erste Zwischenbilanz der Bezirksligaherren aus. Bislang konnte nur das obere Paarkreuz über sich hinauswachsen, das mittlere und untere Paarkreuz werden demnächst nachziehen.

Gegen die übermächtigen Braunschweiger Gegner wurden wir unserer Aussen-seiterrolle gerecht, doch vielleicht können wir gegen die Peiner Gegner nun etwas ausrichten. Immerhin spielen wir zum erstenmal seit Menschengedenken höher als unser Ortsrivale aus Vechelde. Positiv herauszuheben ist der intakte Mannschaftsgeist, der uns zum ersten historischen Sieg in der Bezirksliga führen soll. Darum wäre es toll, wenn bei unse-

ren Heimspielen ausser der lieben **Christina** (Stefan's Freundin) der/die eine oder andere zum Unterstützen vorbeikommt.

Zur Erhöhung der körperlichen Fitness werden bewährte Massnahmen unseres **Rudi's** aufgegriffen:

Ein Grossteil der Mannschaft wird ab sofort in die „BOX“ gesteckt- und zwar regelmässig!

Es spielen: **Rudi Gansberg**, **Frank Lange** (Mannschaftsführer), **Frank Ahrens**, **Carsten Wielebski**, **Stefan Streich**, **Holger Lange**.

Holger & Frank Lange



Fußball



Quo vadis 1. Fußballmannschaft?

Was war das für ein toller Saisonabschluss, den dieses Team mit seinen vielen Anhängern am 13.6. d.J. feierte. Der Aufstieg in die Niedersachsenliga, einmalig für unseren Verein.



Nach dieser Euphorie kehrte der graue Alltag schnell zurück und hat uns gezeigt, wie weit sich die „Grün-Weißen“ aus dem Fenster lehnen dürfen. „Niedersachsenliga“?! Hier weht unserer „Elf“ kein rauher Wind um die Ohren, sondern teils sind es schon orkanartige Stürme, die den Vallstedtern die Grenzen aufzeigen. Mit diesen Ereignissen müssen sich nicht nur die Fußballer sondern auch die Zuschauer „anfreunden“. Keiner, der sich mit unserem Fußball identifiziert, ist von der augenblicklichen Situation beglückt. Bei aller, zum Teil sogar verständlichen

Elektro Bussius

Beratung - Planung - Ausführung im Industrie- und Wohnungsbau

Elektromeister Rainer Bussius
Taubental 25
38159 Vechelde/Vallstedt

Telefon (0 53 00) 64 78
Telefax (0 53 00) 17 43

Ihr Partner für Volkswagen und Audi

Walter Munzel



- Vertragswerkstatt - Reparatur - Service
- Verkauf - Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallreparaturen/Unfallersatzwagen
- Abgas-Untersuchungen
- DEKRA TÜV-Abnahme jeden Dienstag und Donnerstag
- Klima-Stützpunkt

31246 Lahstedt / Münstedt · Telefon (0 51 72) 40 41

Kritik, sollte man jedoch daran denken in welcher Liga unsere „Erste“ heute Fußball spielt. Hat dieses bisher so erfolgreiche Team das Fußballspielen verlernt? Ich glaube nicht. Wenn drei hochkarätige Spieler den Verein verlassen, sind die entstandenen Lücken nur sehr schwer zu schliessen.

Ich selber habe es kaum für möglich gehalten, mit welchem Potential unsere Gegner zum Teil bestückt sind. Schon der kleinste Fehler, der in der Landesliga noch verziehen wurde, wird in dieser Spielklasse brutal bestraft. Es ergibt sich für alle eine ganz neue Konstellation. Seit 1988, damals noch in der 2. Kreisklasse, ging es bergauf. Geht es jetzt bergunter?

Für alle Verantwortlichen gibt es genügend Arbeit um die Schadensbegrenzung so gering wie möglich zu halten. Es muß mit Sicherheit nicht nur die Physis son-

dern auch die Psyche verbessert und stabilisiert werden. Wollen wir gemeinsam hoffen, dass uns dieses in Kürze gelingt.

Durchzug?

Seit einigen Wochen nicht mehr. Horst Löhmann, Räumausstatter und Sponsor unseres Vereins, hat für das Kassenhäuschen am Sportplatz einen Vorhang gestiftet. Beim Öffnen der Außentür fliegen den beiden Platzkassierern Kurt Mintel und Uwe Bensch nicht mehr die letzten Haare durcheinander, auch das Papiergeld und die Eintrittskarten bleiben vor ihnen auf dem Tisch liegen. Vielen Dank unserem Gönner.

Fritz Giesemann

Fritz Giesemann

B a u m a n n

Groß- und Einzelhandel
Inh. Burkhard Baumann

Spezial-Reinigungsmittel

Betriebs- und Bürobedarf
Buchhandel
Schwimmbecken
Schwimmbadtechnik- und Pflegemittel
Pumpentechnik

Büro: Unter der Maate 37
Lager: Heinrich-Kielhorn-Str. 15
38159 Vechelde / Vallstedt
Tel.: 0 53 00-90 10 90
Fax: 0 53 00-90 10 91



Tennis



Petrus spielte mit bei den Tennis- Vereinsmeisterschaften '99

Die Vereinsmeisterschaften für die Erwachsenen fanden in der Zeit vom 11. bis 25. September statt. Eine glückliche Planung, wie sich herausstellte: Wir hatten zwei Wochen lang das herrlichste Spätsommerwetter, so dass alle Spiele problemlos vonstatten gehen konnten. Gekämpft wurde um den Pokal bei den Damen, bei den Herren und im Mixed.

Mixed

Für die Mixed-Meisterschaften hatten sich erfreulicherweise acht Pärchen gemeldet, die um den Titel streiten wollten. Leider mußten die Titelverteidiger, **Kalle** und **Margit Kasiuk**, kurzfristig ihre Meldung zurückziehen, da **Kalle** sich im Sportunterricht eine Augenverletzung zugezogen hatte. Die verbleibenden Pär-

chen spielten in zwei Gruppen, jeder gegen jeden. Hier schlugen sich selbst Anfänger im Mixed - wie **Michael Giesemann** mit Tochter **Sina** und **Jürgen Klein** mit Ehefrau **Ute** - bemerkenswert gut durch die Runden.

Die Erstplatzierten der beiden Gruppen bestritten dann am 25. September das Endspiel. Dabei standen sich **Elvi Timpe** mit **Karl-Heinz Dittert** und **Simone Kruse** mit **Wolfgang Kaller** gegenüber. Die letzteren konnten sich nach einem interessanten und im zweiten Satz auch spannenden Match durchsetzen und den diesjährigen Titel erringen.

Damen

Bei den Damen-Einzelkämpfen beteiligten sich leider nur vier Damen, **Ina Warmbold**, **Petra Fritz**, **Elvi Timpe** und **Margit**

Kasiuk. Jeder spielte gegen jeden, die beiden ersten sollten dann das Endspiel austragen.

Die große Überraschung war bei diesen Auseinandersetzungen **Petra Fritz**, die sich seit dem letzten Jahr außerordentlich gesteigert hatte und in einem hart umkämpften Drei-Satz-Match **Ina Warmbold** aus dem Rennen warf.

Gegen die „alten“ Endspielteilnehmer **Margit** und **Elvi** hatte sie dann aber letztlich (noch!) keine Chance, so dass diese beiden sich wieder einmal (zum wievielten Male eigentlich?) im Endspiel gegenüberstanden. Und wieder einmal konnte **Elvi** ihre alte Gegnerin nicht überwinden (die Nerven, die Nerven!).

Margit konnte also ihrer Sammlung einen weiteren Pott hinzufügen.

Ele  **Knorr**
trotechnik

Andreas Knorr
Asseweg 13
38159 Vechelde-Vallstedt
Telefon (0 53 00) 53 69

Planung und Ausführung von:
**Beleuchtungsanlagen, EIB-Anlagen,
Steuerungstechnik, Regeltechnik, Schaltschrankbau**

Die Vereinsmeister von links nach rechts: Simone Kruse, Wolfgang Kaller, Emile Yaacoub, Elvi Timpe, Karl-Heinz Dittert, Jürgen Klein, Margit Kasiuk



Herren

Die beste Spielbeteiligung gab es wie immer bei den Herren. Bei zwölf Mitspielern konnte in einem Sechzehnerfeld mit doppeltem K.O.-System gespielt werden, d.h. man war erst nach zwei verlorenen Spielen ausgeschieden.

Da **Kalle** auch hier seinen Titel nicht verteidigen konnte, wurden die unstrittig Besten gesetzt: **Jürgen Klein, Jürgen Dyck** und **Emile Yaacoub**, der letztes Jahr im Endspiel gegen **Kalle** gestanden hatte. **Emile** konnte dann auch etwas überraschend den Mitfavoriten **Jürgen Dyck** aus dem Rennen werfen und so das Endspiel gegen **Jürgen Klein** erreichen. **Jürgen** konnte hier einen deutlichen Sieg verbuchen und war ein verdienter Meister. Bei den Herren gab es viele spannende und abwechslungsreiche Spiele, die letzten Bälle wurden oft genug in der frühen Abenddämmerung gewechselt, um mit dem Spielplan nicht in Rückstand zu ge-

raten. Wegen des schönen Wetters waren bei fast allen Spielen ausreichend Zuschauer anwesend, um den nächsten Gegner zu beobachten oder auch um einfach nur bei einem Match Applaus zu spenden und sich am Siegerbierchen zu beteiligen. Vor allem **Emile** mußte so einige Male sein Portemonnaie zücken: der lange Weg zum Endspiel kann ganz schön viele Bierchen kosten!

Die Vereinsmeister und natürlich auch die zweiten Sieger wurden am 25. September ausgiebig bei Sekt und Kuchen und Steaks und Bier gefeiert, so dass alle Anspannungen, Lampenfieber und die kleinen Blessuren der letzten zwei Wochen schnell vergessen waren.

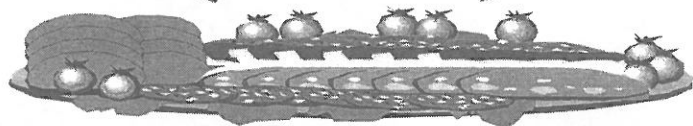
Und nächste Woche sollte es ja mit dem Spielen und Feiern schon weitergehen.

Margit Kasiuk

Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..

Spezialität: Hausgemachter Schinken

PARR
SERVICET
Willke



Dirk Willke

Fleischermeister

Alvesser Straße 11

Vallstedt

Sommerzeit ist Grillzeit

Bratwurst, Grobe Bratwurst, Krakauer,
Käsegriller und

Grillnackensteaks (gewürzt und gesteakt)

☎ 05300 / 6657 oder ☎ 0171 / 9255593

Podany
Karosseriebaumeister



Petr Podaný
Alvesser Straße 4
38159 Vallstedt

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern

Telefon (0 53 00) 14 27 · Telefax (0 53 00) 90 15 88

Und heiter geht s weiter ... Saison-Abschluss-Turnier 99

Das traditionelle Abschlussturnier der Tennissaison 1999 wurde am 2. Oktober veranstaltet.

Natürlich konnten wir nicht mehr den gleichen Sonnenschein erwarten wie bei den Vereinsmeisterschaften, aber wenn man bedenkt, dass es am darauffolgenden Sonntag in Strömen regnete, hatten wir mit dem Wetter eigentlich Glück. Wir mußten uns eben warmspielen!

Wegen der zahlreichen interessierten Teilnehmer beschlossen wir, nur Doppel bzw. Mixed zu spielen, immer für jeweils eine halbe Stunde, damit auch alle Anwesenden zum letzten Mal in diesem Jahr den roten Sand ausreichend malträtierten konnten. Immer wieder neue Paa-

rungen fanden sich: jung und alt, groß und klein, dick und dünn, männlich und weiblich.

Einen Sieger gab es nicht, es ging wieder einmal mehr um den Spaß als ums Gewinnen. Trotzdem gab es einige heiße Kämpfe, die allerdings der immer mehr auffrischende Sturm ganz schön verwehte. Aber schließlich wollten wir uns ja ordentlich Kalorien abstrampeln, um später kräftig bei **Emiles** Paella zuschlagen zu können.

Eigentlich wollte **Emile** ja dieses Jahr etwas Neues aus der großen Pfanne zaubern, aber alle, die letztes Mal schon dabei waren, bestanden auf seiner berühmten Paella. Diesmal schon weni-

SUPERPREISEKLASSEGUTPRIMATOLL

POKALE?

natürlich von

Merkel in Ilsede an der B444

Pokale ab 10,- DM mit Beschriftung Tel. 0 51 72 - 43 98

TOLLPRIMAGUTKLASSESUPERPREISE

ger nervös, präsentierte **Emile** uns dann auch wieder einen perfekten Gaumenschmaus mit Muscheln, Garnelen, Oliven und allem, was dazugehört. Nur einigen kleinen Gästen waren die Paella-Zutaten doch etwas unbekannt und daher verdächtig: „Bei Euch möchte ich ja nicht wohnen, wenn es da immer so etwas Komisches zu essen gibt!“ Abgesehen von diesen kleinen Ausnahmen schwelgten alle im Genuss, und dazu schmeckte das von **Minni's Bierquelle** spendierte Bierfässchen so gut, dass wir tatsächlich noch ein weiteres besorgen mußten,

das auch noch fast bis zur Neige geleert wurde. Auch einige andere Fläschchen (rote und grüne, nicht wahr, **Rita!**) wurden von ein paar Hartgesottenen (Name und Anschrift sind selbst der Redaktion nicht bekannt) niedergemacht, womit das Fest dann voll ausgekostet wurde. Viel Anklang fand dieses Jahr unsere zum ersten Mal veranstaltete Tombola, die wir zur Finanzierung unseres lädierten Zau-nes geplant hatten. Schon monatelang hatten wir Werbege-schenke und ähnliches als Preise gesammelt und natürlich auch einige schöne

GETRÄNKE-BRUNKE

Brückenweg 2 · 38268 Lengede · Tel. 0 53 44/61 77

- VERKAUFSWAGEN
- KÜHLGERÄTE UND ZAPFANLAGEN
- FEIERN ALLER ART
- PAVILLONS
- LIEFERUNG AUF KOMMISSION
- THEKEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

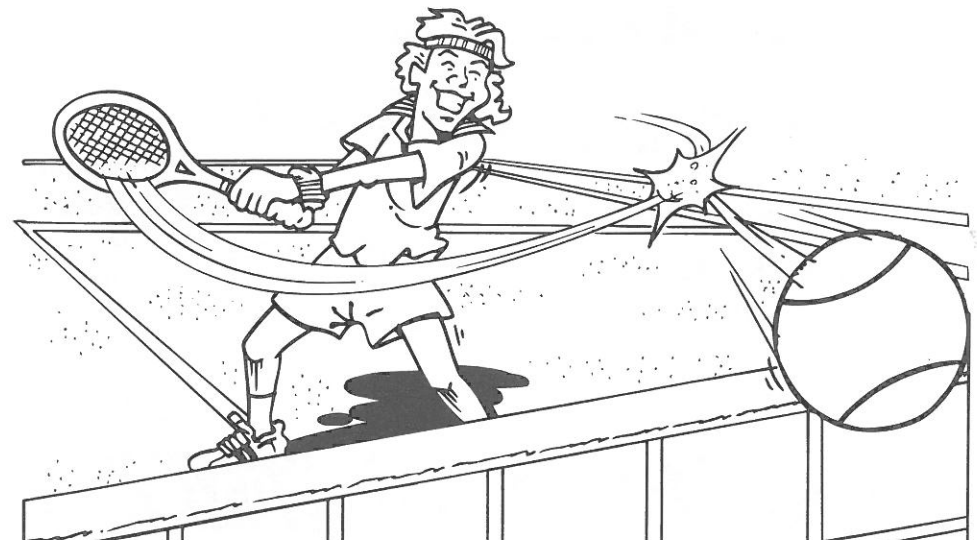
Dinge gekauft, um allen Besuchern das Geld für Lose aus der Tasche zu locken. Und tatsächlich: Alle 450 Lose wurden unter die Leute gebracht! Bei der Preisverteilung hatten alle viel Spaß, auch diejenigen, die nichts oder nur eine Kleinigkeit gewonnen hatten. So bekam **Philip Klein** (nicht gerade begeistert) mehrere der zu verlosenden Kappen, und **Marcel Warmbold** (ganz begeistert) konnte ein Großteil der T-Shirts mit nach Hause nehmen.

Es war ein rundum gelungenes Fest mit ausreichend Sport, Spiel, Spaß und Speisen, wie uns die meisten Teilnehmer versicherten. Da eine solche Veranstaltung immer einiges an Arbeit und Kopfzerbrechen bedeutet, freut es uns besonders, wenn die Bemühungen dann zum erwünschten Erfolg führen, nämlich dass es allen Spaß gemacht hat.

Vielen Dank noch einmal an alle, die mit ihren Ideen, ihrer Arbeit und ihren Spenden geholfen haben!

Margit Kasiuk

Margit Kasiuk



Blumen Atelier Kraft

Trauer-, Brautfloristik, ...

**Broistedter Straße 2
38159 Vechelde/Vallstedt
Telefon: 0 53 00-13 25**

Inhaberin: V. Kraft



Öffnungszeiten:

Montag	:	9.00	bis	13.00
Dienstag	:	9.00	bis	12.30
bis	:		und	
Freitag	:	14.00	bis	18.00
Samstag	:	9.00	bis	13.00
Sonntag	:	10.00	bis	12.00



Badminton



Kein Badminton mehr im Jahr 2000

Im Jahr 2000 wird es keine Badmintonabteilung mehr in Vallstedt geben. Auf einer außerordentlichen Spartenversammlung am 14.11.99 haben wir beschlossen, die Badmintonabteilung nach Abschluß der Saison im März 2000 zu schließen.

Dieser Entschluß ist uns sehr schwer gefallen und wir haben es uns auch nicht leicht gemacht, doch wir sahen keine andere Möglichkeit mehr, den Badminton sport in Vallstedt wieder attraktiver zu machen.

Aufgrund der schlechten Trainingsbeteiligung und des abnehmenden Interesses haben wir uns zu diesem Schritt entschieden.

Unsere Sparte bestand ja schon seit langem nur noch aus einem kleinen Kreis. Doch wir waren zu einem eingeschworenen Team geworden und hatten sogar wieder eine recht erfolgreiche Mannschaft auf die Beine gestellt. Doch im nächsten Jahr kriegen wir leider kein Mannschaft mehr voll, da uns einige Spieler verlassen werden (teils krankheitsbedingt, teils Wechsel zu einem einige Klassen höher spielendem Verein).

Ein Dankeschön nochmal an alle, die uns so lange die Treue gehalten haben!!!

Euer Badminton-Team



Vereinsfamilie



Wer macht was beim Weihnachtsmarkt?

Auf dem Gelände der Vallstedter Grundschule und in der Aula wird am Sonntag, den 12. Dezember wieder ein Weihnachtsmarkt stattfinden. Verantwortlich sind einige ortsansässige Vereine aus Vallstedt, nämlich der Schützenverein, Musikzug, Schachclub, die evangelische Kirche, die Vallstedter CDU und der Sportverein mit seinen Sparten.

Ab 14.00 Uhr wird folgendes geboten: Die Aerobicgruppe bietet einen Schminkstand an.

Die Fußballer verkaufen Getränke. Die Alt-Herren-Fußballer haben einen Schaschlikstand aufgebaut. Kaffee und Kuchen werden von der Gymnastikabteilung angeboten.

Bei den Volleyballern kann man im Zelt Hot Dogs und Pommes Frites verzehren, sowie die Feuerzangenbowle probieren. Einen Bratwurststand wird die Tennispartie aufbauen.

Beim Schachclub wird den Jüngeren eine Filmvorführung geboten.

Beim Glühwein kann man sich am Stand des Schützenvereins erwärmen.

Die Jazz-Dancerinnen werden ganz spezielle heiße Getränke anbieten.

Schmalzgebäck gibt es beim Stand der evangelischen Kirche.

Ein Malwettbewerb unter Aufsicht der Vallstedter CDU findet statt, bei dem alle Bilder prämiert werden. Weiterhin ist eine Vorführung der Kinderturngruppe im Programm. Gegen 15.00 Uhr gibt es den Auftritt eines Zauberers zu bestau-

nen. Gegen 17.30 Uhr hat sich der Weihnachtsmann angesagt.

Ende der Veranstaltung ist gegen 18.00 Uhr geplant. Der Überschuß soll wie schon in den Vorjahren, für einen guten Zweck in Vallstedt zur Verfügung gestellt werden.

Wilfried Weißer

Bestattungsinstitut

Schürmann

Kostenlose Vorsorgeberatung
Erled. sämtlicher Formalitäten
Auslandsüberführungen

38159 Vechelde
38176 Wendeburg/Sophiental

Wir sind
Tag & Nacht
für Sie da.



Tel. 0 53 02 / 90 01 40 & 0 53 03 / 910 20

Blumen Basse

Gärtner
und Floristen
seit 1879

Wir machen mehr
aus Ihren Blumen !

... denn Tradition
ist uns Verpflichtung.

Hildesheimer Straße 26
38159 Vechelde

Telefon (0 53 02) 10 10
Telefax (0 53 02) 67 75



Neuaufnahmen:

**Benekikt Prepens, Romina di Martino,
Jannik-Alexander und Lena-Kathrin
Sehle** (Kinderturnen)
Hans-Joachim Rhiem (Tennis)
Armin Rosczyk, Robin Nwak (Fußball)
Britta Hindemith (Aerobic)
Gina Kosub, René Kosub (Volleyball)

Termine

09. 12.: Frühschoppen Alte Herren
12. 12.: Weihnachtsmarkt
18. 12.: Weihnachtsfeier Volleyball
05. 02.: Jahreshauptversammlung

Wir gratulieren:

Renate Pangsy (12.08.) und **Ursel Funke**
(20.09.) können auf 50 Lebensjahre
zurückblicken.

Heinrich Brecht wurde am 18.10. stolze
85 Jahre alt.

Vor 10 Jahren:



**Redaktionsschluß für
die nächste Ausgabe:**

1. Februar 2000

*Bitte berücksichtigen Sie beim Kauf
oder Ihren Aufträgen unsere Inserenten.*



Impressum

Herausgeber: Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion: Volleyball VIP's Vallstedt e.V.

Anzeigenverwaltung: Wilfried Weißer, Telefon 053 00-6638 p. oder 0531-4706519 d.

Layout: Frank Langer, Telefon 053 00-1523 p. oder 053 44-99 02 51 d.

Druck: Haus der Lebenshilfe, Auflage: 650 Exemplare, 32 Seiten